

582896-2026 - Konkurss

Somija – lespiešanas un saistītie pakalpojumi – Tampereen ev.lut. seurakuntayhtymän julkaiseman seurakuntalehden painaminen

OJ S 162/2026 24/08/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Pakalpojumi

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Tampereen ev.lut. seurakuntayhtymä

E-pasts: tampereen.seurakuntayhtyma@evl.fi

Pircēja juridiskais statuss: Publisko tiesību subjekts

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Atpūta, kultūra un reliģija

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: Tampereen ev.lut. seurakuntayhtymän julkaiseman seurakuntalehden painaminen

Apraksts: Tampereen ev.lut. seurakuntayhtymä pyytää tarjoustanne julkaisemansa seurakuntalehden (ISSN-L: 2342-0979, myöhemmin lehti) painamisesta. Lehti jaetaan osoitteettomana jakeluna kaikkiin niihin tamperelaisiin kotitalouksiin, joissa ei ole mainos- tai ilmaisjakelukieltoa. Lehteä voi myös tilata. Koteihin jaettavien ja tilattujen lehtien lisäksi lehteä jaetaan nippuina sekä telineissä. Jakelija vastaa lehden nippu- ja telinejakelusta. Lehden ilmestymispäivä on kerran kuussa samana viikonpäivänä kuun vaihteessa. Lehti ilmestyy sopimuskaudella 10 kertaa vuodessa eli keskimäärin kerran kuukaudessa. Ensimmäinen lehti ilmestyy viikolla 2 vuonna 2027. Vuonna 2027 lehti ilmestyy 10 kertaa. Painos on noin 90 000 kpl. Painoksen koko riippuu osoitteellisten tilausten määrästä ja mainoskielloista. Osoitteellista jakelua on tällä hetkellä noin 300 kappaletta. Lehden koko: Leikattu tabloid 250 x 310 mm Paperi: 52/72–80 . Julkaisija pidättää oikeuden muuttaa paperia sopimuksen aikana.

Mahdollisen muutoksen vaikutuksista palvelun hintaan neuvotellaan erikseen. Värillisuus: Lehti ja liitteet ovat kokonaan nelivärisiä. Painaminen: Aineiston toimittamisen takaraja on jakelua edeltävän viikon torstaina iltapäivällä. Lehti on jakelijalla viimeistään ilmestymispäivää edeltävän viikon lauantaina kello 7. Lehden toimittaminen kustantajan ilmoittamaan paikkaan kuuluu painajan tehtäviin. Lehden jokaisessa numerossa on lehti ja liite. 1. Peruslehti:

Peruslehti eli lehden A-osa on 20-sivuinen Mahdollisista tätä suuremmista tai pienemmistä numeroista sovitaan erikseen palvelun tarjoajan ja julkaisijan kesken. Tarjous jätettävä myös 24-sivuisesta peruslehestä. Julkaisija määrää lehtikohtaiset sivumäärät vuosittain. Julkaisija pidättää oikeuden muuttaa sivumääriä vuoden aikana. Muutoksista ilmoitetaan painoon kahta viikkoa ennen lehden ilmestymistä. 2. Tapahtumaliite: Lehden väliin tulee tapahtumaliite.

Tapahtumaliite eli lehden B-osa on 8-12 -sivuinen, ja se painetaan samalle paperille ja samankokoisena kuin peruslehti. Tapahtumaliite on irrallinen A-osasta. 3. C-osa: Mahdollinen 8–12-sivuinen kolmas osa. Toteuttamistapa joko samassa painatuksessa tai liitteistämällä aikaisemmin painettu osa. 4. Mahdollinen lisäliite: Erikokoinen kuin tabloid. Sopimus on voimassa toistaiseksi lehdestä 1/2027 alkaen. Hankinnasta on julkaistu tietopyyntö 5/2026.

Procedūras identifikators: 94f7e67e-5034-4455-b7f9-55f7551ea3a5

lekšējais identifikators: 608716

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paštrināta: nē

2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 79800000 Iespēšanas un saistītie pakalpojumi

2.1.2. Izpildes vieta

Valsts: Somija

Jebkur attiecīgajā valstī

2.1.4. Vispārīga informācija

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/24/ES

2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Eiropas vienotais iepirkuma procedūras dokuments (ESPD)

5. Daļa

5.1. Daļa: LOT-0000

Nosaukums: Tampereen ev.lut. seurakuntayhtymän julkaiseman seurakuntalehden painaminen

Apraksts: Tampereen ev.lut. seurakuntayhtymä pyytää tarjoustanne julkaisemansa

seurakuntalehden (ISSN-L: 2342-0979, myöhemmin lehti) painamisesta. Lehti jaetaan

osoitteettomana jakeluna kaikkiin niihin tamperelaisiin kotitalouksiin, joissa ei ole mainos- tai

ilmaisjakelukieltoa. Lehteä voi myös tilata. Koteihin jaettavien ja tilattujen lehtien lisäksi lehteä

jaetaan nippuina sekä telineissä. Jakelija vastaa lehden nippu- ja telinejakelusta. Lehden

ilmestymispäivä on kerran kuussa samana viikonpäivänä kuun vaihteessa. Lehti ilmestyy

sopimuskaudella 10 kertaa vuodessa eli keskimäärin kerran kuukaudessa. Ensimmäinen lehti

ilmestyy viikolla 2 vuonna 2027. Vuonna 2027 lehti ilmestyy 10 kertaa. Painos on noin 90 000

kpl. Painoksen koko riippuu osoitteellisten tilausten määrästä ja mainoskielloista. Osoitteellista

jakelua on tällä hetkellä noin 300 kappaletta. Lehden koko: Leikattu tabloid 250 x 310 mm

Paperi: 52/72–80 . Julkaisija pidättää oikeuden muuttaa paperia sopimuksen aikana.

Mahdollisen muutoksen vaikutuksista palvelun hintaan neuvotellaan erikseen. Värillisuus: Lehti

ja liitteet ovat kokonaan nelivärisiä. Painaminen: Aineiston toimittamisen takaraja on jakelua

edeltävän viikon torstaina iltapäivällä. Lehti on jakelijalla viimeistään ilmestymispäivää

edeltävän viikon lauantaina kello 7. Lehden toimittaminen kustantajan ilmoittamaan paikkaan

kuuluu painajan tehtäviin. Lehden jokaisessa numerossa on lehti ja liite. 1. Peruslehti:

Peruslehti eli lehden A-osa on 20-sivuinen Mahdollisista tätä suuremmista tai pienemmistä

numeroista sovitaan erikseen palvelun tarjoajan ja julkaisijan kesken. Tarjous jätettävä myös

24-sivuisesta peruslehestä. Julkaisija määrää lehtikohtaiset sivumäärät vuosittain. Julkaisija

pidättää oikeuden muuttaa sivumääriä vuoden aikana. Muutoksista ilmoitetaan painoon kahta

viikkoa ennen lehden ilmestymistä. 2. Tapahtumaliite: Lehden väliin tulee tapahtumaliite.

Tapahtumaliite eli lehden B-osa on 8-12 -sivuinen, ja se painetaan samalle paperille ja

samankokoisena kuin peruslehti. Tapahtumaliite on irrallinen A-osasta. 3. C-osa: Mahdollinen

8–12-sivuinen kolmas osa. Toteuttamistapa joko samassa painatuksessa tai liitteistämällä

aikaisemmin painettu osa. 4. Mahdollinen lisäliite: Erikokoinen kuin tabloid. Sopimus on

voimassa toistaiseksi lehdestä 1/2027 alkaen. Hankinnasta on julkaistu tietopyyntö 5/2026.

lekšējais identifikators: 608716

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 79800000 Iespēšanas un saistītie pakalpojumi

5.1.2. Izpildes vieta

Valsts: Somija

Jebkur attiecīgajā valstī

5.1.3. Paredzamais ilgums

Ilgums – cits: Neierobežots

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): nē

5.1.7. Stratēģiskais iepirkums

Veicinātais sociālais mērķis: Taisnīgi darba apstākļi

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Eiropas vienotais iepirkuma procedūras dokuments (ESPD), Iepirkuma dokuments

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Cena

Nosaukums: Hinta

Apraksts: Hintatiedot annetaan hintalomakkeella

Kategorija piešķiršanas kritērija fiksēta vērtība: Fiksētā vērtība (kopā)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 90

Kritērijs:

Veids: Kvalitāte

Nosaukums: Laatutekijät

Apraksts: Laatutekijöistä saadut pisteet skaalataan niin, että laatutekijöistä eniten pisteitä saanut saa 10 pistettä ja muut suhteessa tähän.

Kategorija piešķiršanas kritērija fiksēta vērtība: Fiksētā vērtība (kopā)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 10

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Terminš papildu informācijas pieprasīšanai: 11/09/2026 12:00:00 (UTC+00:00) Rietumeiropas laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://tarjouspalvelu.fi/evltre?id=613836&tpk=6aeac8ac-f47f-479c-a47b-7ed6233325d2>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://tarjouspalvelu.fi/evltre?id=613836&tpk=6aeac8ac-f47f-479c-a47b-7ed6233325d2>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: somu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 25/09/2026 12:00:00 (UTC+00:00) Rietumeiropas laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jāsiglabājas derīgam: 3 Mēneši

Informācija par publisko atvēršanu:

Atvēršanas datums: 28/09/2026 06:00:00 (UTC+00:00) Rietumeiropas laiks

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

5.1.15. Paņēmieni**Pamat nolīgums:**

Nav pamat nolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Markkinaoikeus

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Muutoksenhakuaika määräytyy hankintalain mukaisesti.

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Tampereen ev.lut. seurakuntayhtymä

8. Organizācijas

8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Tampereen ev.lut. seurakuntayhtymä

Reģistrācijas numurs: 0206114-9

Pasta adrese: Näsilinnankatu 26

Pilsēta: Tampere

Pasta indekss: 33101

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Valsts: Somija

Kontaktpunkts: Tampereen ev.lut. seurakuntayhtymä

E-pasts: tampereen.seurakuntayhtyma@evl.fi

Tālrunis: +358 32190111

Interneta adrese: <http://www.tampereenseurakunnat.fi>

Šīs organizācijas lomas:

Pircējs

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru

8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Markkinaoikeus

Reģistrācijas numurs: 3006157-6

Pasta adrese: Radanrakentajantie 5

Pilsēta: Helsinki

Pasta indekss: 00520

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Valsts: Somija

E-pasts: markkinaoikeus@oikeus.fi

Tālrunis: +358 295643300

Interneta adrese: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Šīs organizācijas lomas:

8.1. ORG-0003

Oficiālais nosaukums: Hansel Oy (Hilma)

Reģistrācijas numurs: FI09880841

Pasta adrese: Mannerheimin aukio 1a

Pilsēta: Helsinki

Pasta indekss: 00100

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Valsts: Somija

Kontaktpunkts: eSender

E-pasts: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Tālrunis: 029 55 636 30

Interneta adrese: <http://hankintailmoitukset.fi>

Šīs organizācijas lomas:

TED eSender

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: 71812076-8770-47c2-99be-8fdcc262ed6c - 01

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Paziņojuma apakšveids: 16

Paziņojuma nosūtīšanas datums: 21/08/2026 09:59:48 (UTC+00:00) Rietumeiropas laiks

Paziņojuma nosūtīšanas datums (e- sūtītājs): 21/08/2026 09:59:49 (UTC+00:00)

Rietumeiropas laiks

Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: somu valoda

Paziņojuma publikācijas numurs: 582896-2026

OV S sērijas izdevuma numurs: 162/2026

Publicēšanas datums: 24/08/2026